

- 1. 2012 PROVINCIAL BUDGET IMPACTS FOR THE COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES DEPARTMENT**
- INCIDENCES DU BUDGET PROVINCIAL DE 2012 SUR LES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**

COMMITTEE RECOMMENDATIONS

That Council approve that:

- 1. The City of Ottawa maintain discretionary benefits to social assistance recipients at existing levels for the balance of 2012, and**
- 2. Staff complete a review of the Community and Social Services Department's social investments and priorities to ensure the 2013 budget aligns to the Council endorsed budget strategies outlined in the Long Range Financial Plan IV document and report back as part of the 2013 budget process.**

RECOMMANDATIONS DU COMITÉ

Que le Conseil approuve que:

- 1. la Ville d'Ottawa maintienne les prestations discrétionnaires accordées aux prestataires de l'aide sociale pour le restant de l'année 2012, et**
- 2. le personnel effectue un examen des placements sociaux et des priorités des Services sociaux et communautaires pour veiller à ce que le budget de 2013 concorde avec les stratégies budgétaires reconnues par le Conseil et présentées dans le Plan financier à long terme IV, et qu'il présente ses conclusions dans le cadre du processus budgétaire de 2013.**

DOCUMENTATION / DOCUMENTATION

1. General Manager, Community and Social Services report dated 21 June 2012 (ACS2012-COS-CSS-0009)
Rapport du directeur général, Services sociaux et communautaires daté du 21 juin 2012 << ACS2012-COS-CSS-0009>>

BACKGROUND

The **COMMUNITY AND PROTECTIVE SERVICES** met on **21 JUNE 2012** and submits the item contained in this report for the information and/or approval of Council at its next regular meeting.

HISTORIQUE

Le **COMITÉ DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET DE PROTECTION** s'est réuni le **21 JUIN 2012** et soumet l'article du présent rapport au Conseil municipal pour information et / ou approbation lors de sa prochaine réunion ordinaire.